



# شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 1 of 2

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستسماخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

Halal Food &amp; Quality

For meat and meat products according to Islamic law included in the standards of the GSO, OIC/SMIIC and other Islamic countries.

اللحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المقاييس والمواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف، GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM, SASO, SFDA، وبن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل.	
Name of the company:	J. VIÑAS, S.A.	إسم الشركة:
With CIF:	A-08878837	برقم التسجيل التجاري:
With address in:	C/ Ermita Sant Francesc, 5 08500 Vic	و المتواجدة بالعنوان
With certificate number:	HFQ-71/16/B	مع شهادة الحلال رقم
The products of the batches detailed below have been slaughtered, cut, and quartered under the supervision of authorized Halal Food & Quality personnel, and meet the Halal requirements of GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc.	تم ذبح منتجات الدفعات المفصلة أدناه وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، وتفي بمتطلبات الحلال المدرجة في المواصفات MS، OIC/SMIIC1، GSO21، GSO2055-1، GSO9، GSO993، إلخ. 1500.	

Products Supervised:	BEEF CARCASSES	المنتجات المراقبة:
Number of batch certificate:	HFQ-71/16/B-1119202	رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال
RGSEAA/ Sanitary Registry:	ES.10.08823/B	رقم التسجيل الطبي:
Number of units:	276 PACKING UNITS (24 CARCASSES, 90 CUISSÉS, 90 AVANTS)	رقم الوحدات/المجموعة:
Weight:	22469.20 KG	الوزن:
Trailer licence number:	R-3011-BDH	رقم تسجيل المقطورة:
Batch number:	2024/14/00000005 – 2024/14/00000006 – 2024/14/00000007 – 2024/14/00000008	رقم الدفعة:
Origin Country:	Spain	بلد الأصل:
Destination country:	ALGERIA	بلد الوجهة:
Supplier:	J. VIÑAS, S.A.	المصدر:
Importer:	SARL TMMN IMPORT-EXPORT	المستورد:
Transport:	MARITIME	النقل:
Slaughter date:	09/07/2024	تاريخ الذبح:
Packing date:	10/07/2024	تاريخ التعبئة:
Expiry Date:	31/07/2024	تاريخ نهاية صلاحية المنتج:
Slaughtered by:	MIMOUN ACHRIF	المسؤول عن الذبح (الجزار):
Slaughter men Authorization:	HFQ-MAT-111/2016-10-03/B-M02	رقم رخصة المسؤول عن الذبح الحلال (الذباح):
Sacrifice supervised by:	HAKIM TAOIOUI	المراقب والمشرف على الذبح:

فالنيسيا، بتاريخ 10 يوليو، 2024 Valencia,



Signature Dr. Said Ratbi Bali  
President

توقيع: الدكتور سعيد الرتبي البالي  
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR

Plaza Ramón De La Sota 9, 1ª Oficina 103, C.P. 46520 Puerto de Sagunto (Valencia)  
Tel: +34-961 039 443 [www.halalfoodquality.com](http://www.halalfoodquality.com) – [certificadoslotes@halalfoodquality.es](mailto:certificadoslotes@halalfoodquality.es)



Halal Food & Quality

# شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.  
يحظر تماماً التغيير أو الاستساح الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 2 of 2

Number of batch certificate	HFQ-71/16/B-1119202	رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال:
-----------------------------	---------------------	---------------------------------------

Batch № رقم الدفعة	Species النوع	Product name إسم المنتج	Weight (Kg) الوزن	Nº Units الوحدات	Slaughter date/ تاريخ الذبح	Packing date/ تاريخ التعبئة	Expiry date تاريخ إنهاء الصلاحية
2024/14/0000005	BOVINE	VIANDE BOVINE FRAÎCHE EN CARCASSE HALAL (ARRIERE)	6128,50	48	09/07/2024	10/07/2024	31/07/2024
2024/14/0000006	BOVINE	VIANDE BOVINE FRAÎCHE EN CARCASSE HALAL (AVANT)	3941,60	48	09/07/2024	10/07/2024	31/07/2024
2024/14/0000007	BOVINE	VIANDE BOVINE FRAÎCHE EN AVANT HALAL	6780,00	90	09/07/2024	10/07/2024	31/07/2024
2024/14/0000008	BOVINE	VIANDE BOVINE FRAÎCHE EN CUISSE HALAL	5619,10	90	09/07/2024	10/07/2024	31/07/2024

#### Attestations:

- The slaughter has been carried out in an approved slaughterhouse, and under the supervision of personnel authorized by Halal Food & Quality, by Muslim slaughterers in accordance with the requirements of Halal GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc. standards.
- All the products in this lot have been produced according to the requirements of Islamic law and are suitable for Halal consumption.
- This certificate is only valid for the products and quantities reflected in it.**
- The meat products were produced in a country and establishment authorized to export halal meat to GCC and OIC countries.

#### تعليقات:

- تم الذبح في أحد المسالخ المعتمدة حلال لدينا وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بأيادي ذباحين مسلمين وباستخدام سكاكين توافقت المواصفات والمقاييس الحلال، GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.
- كل وحدات هذه الدفعة تستوفي شروط الشريعة الإسلامية وتعتبر اللحوم ومخلوجات حلال. لا تحتوي على مكونات محرمة أو مكروهة في الشريعة الإسلامية.
- هذه الشهادة صالحة فقط للمنتوجات والكميات المدرجة فيها.
- هذه اللحوم الحلال مصدرها بلد ومؤسسة مرخص لها بتصدير اللحوم الحلال لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

فالنيسيا، بتاريخ 10 يوليو 2024 Valencia

ONLY FOR VALIDATION



Signature Dr. Said Ratbi Bali  
President

توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR